Contrato Nro. 54/2016

SGC Nro. 1272-2016-0110

Silvia T. Núñez M.
Banco Central del Paraguay

Entre **Banco Central del Paraguay**, domiciliada en **las Avenidas Federación Rusa y Augusto Roa Bastos de la ciudad de Asunción**, República del Paraguay representada para este acto por **el DR. CARLOS GUSTAVO FERNANDEZ VALDOVINOS, en calidad de Presidente, y el LIC. DARIO ROLANDO ARRÉLLAGA YALUK, en calidad de Gerente General**, con Cédula de Identidad N° **705.879, y 460.164** respectivamente, denominada en adelante como la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **ONE S.A.**, domiciliada en **Las Palmas N° 878 e/ Esmeralda y 11 de Setiembre de la ciudad de Lambaré**, República del Paraguay, representada para este acto por **el SR. FERNANDO ARTURO QUINTANA DA SILVA, en calidad de Presidente y el SR. OSCAR ALBERTO CARLES BARRIOCANAL, en calidad de Vicepresidente**, con Cédula de Identidad N° **752.135, y 1.193.544** respectivamente, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE **LPN 30/2016 – CONTRATACIÓN DE DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO.

El Objeto del Presente Contrato es **la contratación de derechos de bienes intangibles para la CONTRATANTE, correspondiente a los Lotes N° 4 y 7; la cual se realizará en las mismas condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y sus anexos, su Adenda correspondiente, la oferta del PROVEEDOR y el presente Contrato.**

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o Modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de la adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.
(f) La Garantía de Fiel Cumplimiento;
(g) Las demás comunicaciones emitidas por las partes relativas al presente Contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Subprograma	Proyecto	Objeto Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2016	1	1	0	0	250	30	1	99	279.814.880

Total: 279.814.880

MARCO GONZALEZ MALDONADO
ENCARGADO DE DESPACHO
GERENCIA UNIDAD JURIDICA

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **307341.**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación Pública Nacional**, convocado por la **Uoc Banco Central del Paraguay**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° **Resolución N° 14, Acta N° 84 de fecha 11 de noviembre del 2016.**

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. Orden	Nro. Item/ Lote	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total	Contrato Abierto
1	1	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup for Linux Agent for Oracle - Actualización y	ARCserve	USA	Unidad	2	4.411.591	8.823.182	No

Oscar Carles B.
Gerente de Servicios
ONE S.A.

Fernando Quintana
Gerente General
ONE S.A.

Contrato Nro. 54/2016

SGC Nro. 1272-2016-0110

Silvia P. Núñez M.
Banco Central del Paraguay

		soporte técnico por 1 (un) año							
2	1	McAfee Vulnerability Manager - Actualización y soporte técnico por 1 (uno) año	Intel Security	USA	Unidad	1	175.000.000	175.000.000	No
3	2	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup for Windows - Actualización y soporte técnico por 1 (uno) año	ARCserve	USA	Unidad	5	3.438.779	17.193.895	No
4	3	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup for Windows Tape Library Option - Actualización y soporte técnico por 1 (un) año	ARCserve	USA	Unidad	2	4.411.591	8.823.182	No
5	4	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery Option - Actualización y soporte técnico por 1 (un) año	ARCserve	USA	Unidad	2	3.076.802	6.153.604	No
6	5	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup Agent for Open Files on Windows - Actualización y soporte técnico por 1 (un) año	ARCserve	USA	Unidad	3	3.529.273	10.587.819	No
7	6	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup for Windows Agent for Microsoft Exchange - Actualización y soporte técnico por 1 (un) año	ARCserve	USA	Unidad	1	4.411.591	4.411.591	No
8	7	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup Client Agent for Linux - Maintenance Renewal - Actualización y soporte técnico por 1 (un) año	ARCserve	USA	Unidad	5	1.742.013	8.710.065	No
9	8	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup Client Agent for Windows - Maintenance Renewal - Actualización y soporte técnico por 1 (un) año	ARCserve	USA	Unidad	7	1.742.013	12.194.091	No

MARCO GONZALEZ MALDONADO
ENCARGADO DE DESPACHO
GERENCIA UNIDAD JURIDICA

Oscar Carles B.
Gerente de Servicios
ONE S.A.

Fernando Quintana
Gerente General
ONE S.A.

Contrato Nro. 54/2016

SGC Nro. 1272-2016-0110

10	9	1 Yr of Enterprise Maint Renewal For CA ARCserve Backup for Windows Standard Database Module - Maintenance Renewal - Actualización y soporte técnico por 1 (un) año	ARCserve	USA	Unidad	1	6.198.851	6.198.851	No
11	10	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for ArcServe UDP Premium Edition (formerly RPO) - Socket - Actualización y soporte técnico por 1 (un) año.	ARCserve	USA	Unidad	4	5.429.650	21.718.600	No

Total: 279.814.880

El monto total del presente contrato asciende a la suma de DOSCIENTOS SETENTA Y NUEVE MILLONES OCHOCIENTOS CATORCE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos si los hubiere, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.
El plazo de vigencia de este Contrato es desde el/**la emisión del acta de inicio** hasta **60 días.**

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.
Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entrega del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: **Banco Central del Paraguay, sito en las Avenidas Federación Rusa y Augusto Roa Bastos – 2do. Piso.**

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La Administración del Contrato estará a cargo de: **la Gerencia de Tecnología de la Información y Comunicaciones (GTIC).**

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10%** del monto total del contrato.

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

Silvia P. Núñez M.
Banco Central del Paraguay

MARCO GONZALEZ VALDONADO
ENCARGADO DE DESPACHO
GERENCIA UNIDAD JURIDICA

Oscar Carles B.
Gerente de Servicios
ONE S.A.

Fernando Quintana
Gerente General
ONE S.A.

Contrato Nro. 54/2016

SGC Nro. 1272-2016-0110

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscripto entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de **ASUNCION**, República del Paraguay, **al día** trece **mes** diciembre **y año** 2016.

Firmado por: _____ en nombre del Contratante.

Firmado por: _____ en nombre del Contratante.

Firmado por: _____ en nombre del Proveedor.

Oscar Carles B.
Gerente de Servicios
ONE S.A.

Firmado por: _____ en nombre del Proveedor.

Fernando Quintana
Gerente General
ONE S.A.

ONE
Tecnología y Servicios

Silvia P. Núñez M.
Banco Central del Paraguay
CONTRATADO
DESPACHO
UNIDAD JURIDICA